



Filter Free

Ultrasonic Cool Mist Humidifier

Use and Care Manual



This humidifier adds water vapor to the surrounding air. If you have any questions about the operation of your Vicks Filter Free Ultrasonic Cool Mist Humidifier, call our toll-free Consumer Relations line at 1-800-VAPOR-1-2 or e-mail us at ConsumerRelations@HelenofTroy.com.


IMPORTANT!
READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS

VUL525/545
Series

Important Safety Instructions

READ AND SAVE THESE IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS BEFORE USING THIS APPLIANCE

WHEN USING ELECTRICAL APPLIANCES, BASIC PRECAUTIONS SHOULD ALWAYS BE FOLLOWED TO REDUCE THE RISK OF FIRE, ELECTRIC SHOCK AND INJURY TO PERSONS, INCLUDING THE FOLLOWING:

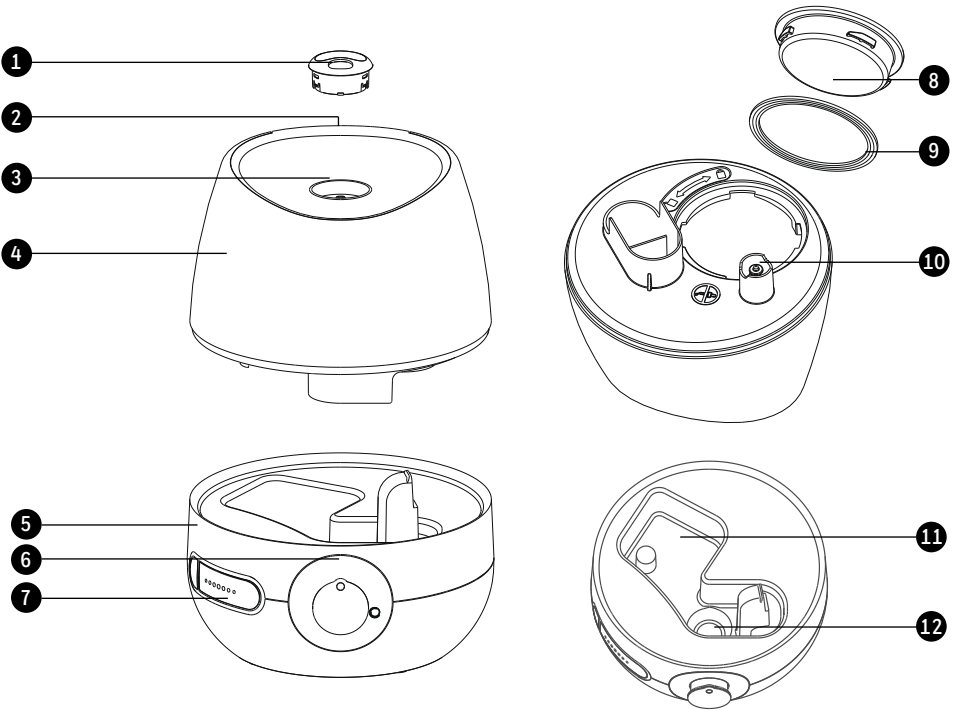
1. The appliance should **ALWAYS** be placed on a firm, flat, waterproof surface at least four feet (1.2 m) away from bedside, 12 inches (30 cm) from the wall and out of reach of children and pets. Be sure the appliance is in a stable position and the power cord is away from heated surfaces and out of the way to prevent the humidifier from being a tripping hazard.
2. The appliance should not be left unattended in a closed room. Leave room door partly open. **DO NOT** aim Mist Outlet directly at walls, furniture and bedding.
3. Before using the appliance, extend the cord and inspect for any signs of damage. **DO NOT** use the unit if the cord has been damaged. **DO NOT** operate with power cord coiled or twist tie in place.
4. The appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other) as a safety feature. This plug will fit into a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully into the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. **DO NOT** attempt to defeat this safety feature.
5.  To avoid fire or electric shock hazard, plug the appliance directly into a 120V AC electrical outlet. To avoid risk of fire, electric shock or personal injury, **DO NOT** use an extension cord or power strip.
6. The appliance should **ALWAYS** be unplugged and emptied when not in operation or while being cleaned. Shut off and unplug humidifier before moving. **DO NOT** move or tilt humidifier while it is in operation. Plug and unplug unit with dry hands. **NEVER** pull by cord.
7. Appliance requires regular cleaning. Refer to and follow cleaning instructions.
8. **DO NOT** operate outdoors; this appliance is intended for indoor residential use only.
9. **DO NOT** cover or insert objects into any openings on the unit.
10. **DO NOT** attempt to repair or adjust any electrical or mechanical functions on this appliance. Doing so will void your warranty.
11. **DO NOT** place in direct sunlight, high temperature areas or near computers or sensitive electronic equipment.
12. **DO NOT** touch the nebulizer while the unit is plugged in as burns could result.
13. **DO NOT** touch skin with exposed VapoPad or place VapoPad on furniture, fabric, bedding or plastic.
14. **DO NOT** add any medications or essential oils (e.g. Kaz Inhalant or Vicks VapoSteam) into Mist Outlet, Base, Water Reservoir or Water Tank.

IMPORTANT!
READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS

Getting to Know Your Vicks VUL525C & VUL545C Series Humidifiers

How it Works

Water is released from the Water Tank into the Reservoir. A Nebulizer vibrates at ultrasonic frequency, breaking the water into a fine mist. The mist is quietly propelled by a fan up a vertical Mist Chamber to the Mist Outlet where the cool, visible mist enters the room. This humidifier will shut off when the water level is low or when the Tank is removed from the Base.



Components

- | | |
|-------------------------------|-----------------|
| 1. Mist Nozzle | 7. VapoPad Door |
| 2. Tank Handle (Back of Unit) | 8. Tank Cap |
| 3. Mist Outlet | 9. Gasket |
| 4. Water Tank | 10. Plunger |
| 5. Base | 11. Reservoir |
| 6. Power Knob | 12. Nebulizer |

VUL525C & VUL545C Series Accessories (Not Included)

The following optional accessories work great with your humidifier.

Vicks VapoPads (One menthol VapoPad sample included)

Use Vicks VapoPads with your humidifier for soothing vapours. Enjoy up to 8 hours of soothing comfort per pad. Choose from two scents: Soothing Menthol Vapours and Relaxing Sleepy Time Comfort (eucalyptus, rosemary and lavender) .



VSP-19-CAN VSP19VPC VBR-5FPC

Protec® Humidifier Cleaning Products (Not Included)

Helps keep your humidifier cleaner, longer. Provides continuous protection against buildup of mineral deposits in your humidifier. Simply drop in the tank for fresh, cleaner mist!



PC1FC PC-1C-BX

Protec® Demineralization Cartridge (Not Included)

Helps remove minerals from the water and prevent white dust. Best for areas with hard water and if not using distilled water.



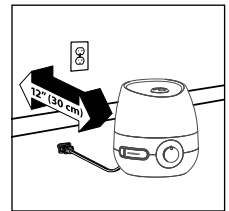
PDC51CV2

Setting Up Your Humidifier

Unpack the Humidifier

Keep this Use and Care Manual for reference

- Remove packaging materials. Remove twist tie from power cord and extend power cord to full length.
- Place on a firm, level, water resistant surface a minimum of 12" (30cm) from any walls. Mist should be directed away from any walls, bedding and furniture.



Hard Water and White Dust

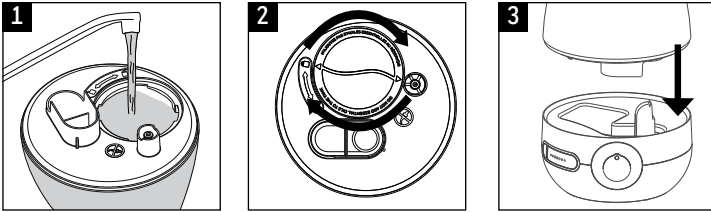
- High mineral content in your water, also known as hard water, may cause a white mineral residue to accumulate on surfaces in the room near the humidifier. This mineral residue is commonly referred to as white dust. The higher the mineral content (hardness) of your water, the greater the potential that an ultrasonic humidifier may produce white dust.
- White dust is not a result of a defect or flaw in the humidifier. It is a result of the amount of minerals suspended in the water you are using.
- To reduce white dust, use distilled water or a Protec PDC51CV2 Demineralization Cartridge available at retailers.

Filling/Refilling

NOTE: Tank should be carried using two hands. One hand using the carrying handle located on tank top and the other hand supporting the base of the tank.

Helen of Troy will not accept responsibility for property damage caused by water spillage.

⚠️ VUL525C holds 1/2 gallon (1.9L) of water and VUL545C holds 1 gallon (3.8L) of water (tank and reservoir combined).

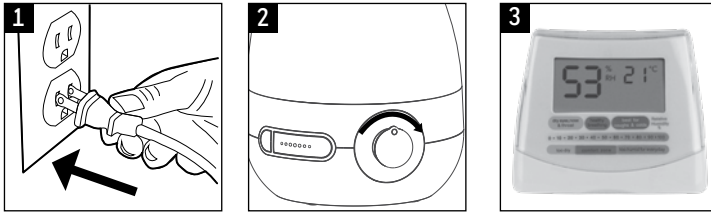


Filling

Always turn the the humidifier off before removing the Water Tank.

1. Remove Water Tank and turn upside down. Remove Tank Cap by turning counterclockwise (left). Fill Tank with cool water. **DO NOT** fill with warm or hot water.
2. Replace Tank Cap by turning clockwise (right), aligning arrow to lock symbol. Be sure Gasket is in place.
3. Place Tank on Base. Water will drain from the Tank into the Reservoir when the Plunger is engaged.

Using Your Humidifier



NOTE: Position humidifier to direct mist output away from walls, furniture and bedding.

1. With the Power Knob in the OFF position , plug the humidifier into a polarized 120V outlet.

⚠️ **CAUTION: TO AVOID ELECTRIC SHOCK, DO NOT PLUG HUMIDIFIER INTO AN OUTLET WITH WET HANDS.**

2. Turn Power Knob to the right to turn on, then turn to left or right to set desired mist level.
3. Humidity Level: When a comfortable humidity level is reached, turn Power Knob to a lower setting.

A comfortable humidity level is between 40-60%. Consider using a humidity monitor to display current room humidity and temperature.

CONDENSATION: If you notice condensation on the walls, windows or around the humidifier, the humidity level is too high. Open doors to the room or turn off humidifier until humidity level drops.

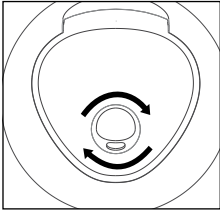
Using Your Humidifier

(Continued)

Mist Outlet

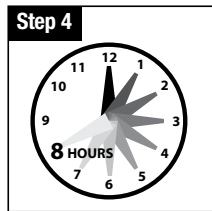
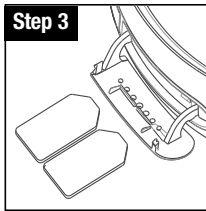
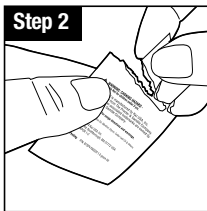
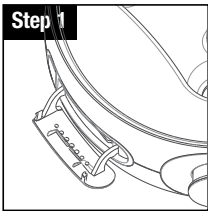
This humidifier features a directional Mist Outlet. Use this feature to direct the mist where you want it most.

The Outlet will rotate up to 180°.



VUL545C and VUL525C
Outlet at 180° rotation

Using Vicks VapoPads



Your humidifier can be used with Vicks VapoPads to provide up to 8 hours of soothing comfort per pad. One free sample of the Vicks Soothing Menthol VapoPad is included with your humidifier. To use your unit with Vicks VapoPads:

1. Open VapoPad Door by pressing in the button on the left side of the Scent Pad area.
2. Open VapoPad by tearing notch on pad bag. **DO NOT** touch pad with hands. If pad is touched **DO NOT** rub face or eyes as it may cause irritation.
3. Insert Vicks VapoPad with angled end facing towards the product. Close door.
4. After 8 hours, discard scent pad.

To continue using scent pads, repeat steps 1-4.

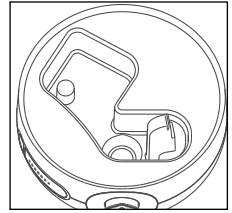
VapoPad Recommended Usage:

- Not recommended for infants under 10 lbs (4.5 kg).
- For children between 10-22 lbs (4.5-10 kg) **DO NOT** use more than 2 pads in a 24 hr period.

Sample VapoPad ingredients: Eucalyptus Oil, Menthol, Glycol, Cedar Leaf Oil & Others.

Using The Demineralization Cartridge:

This humidifier has been designed to be used with the Protec PDC51CV2 Demineralization Cartridge (not included). In hard water areas, use of distilled water or a demineralization cartridge with tap water will help minimize the production of white dust. Cartridges available at retailers.



Daily Maintenance

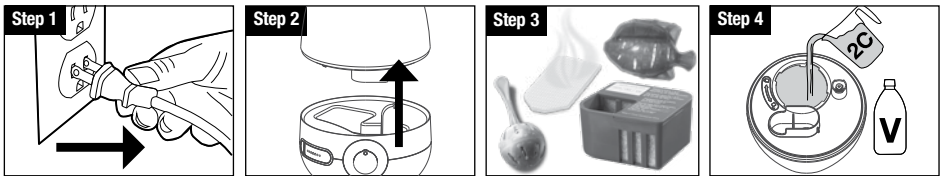
For best results, use fresh clean water every day.

Weekly Cleaning

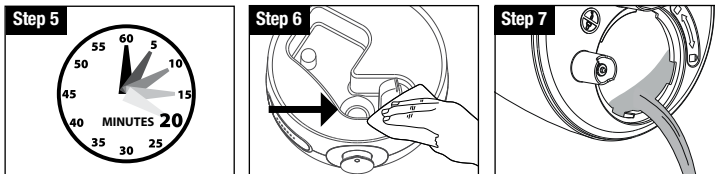
To properly clean your humidifier we recommend the separate processes of Scale Removal and Disinfecting shown below. These two processes must be performed separately.

All maintenance should be done in the kitchen or bathroom on a water resistant surface near a faucet. **DO NOT** wash any components of this humidifier in the dishwasher.

Instructions for Scale Removal



1. Turn off and unplug the humidifier.
2. Remove Water Tank from Base. Remove Tank Cap, taking care that the rubber Cap Seal does not come off. Empty water from Water Tank and Base.
3. If accessories are installed, remove them and set aside. **DO NOT** clean accessories. This will damage the accessories.
4. Add 2 cups of undiluted distilled white vinegar to Water Tank. Replace Tank Cap and swish vinegar solution around in Tank. Place Tank on Base. Vinegar solution will drain into Water Reservoir and loosen mineral buildup (scale) on Nebulizer and Float as they soak in the solution. It will also loosen scale on bottom of Water Tank.



5. Soak for 15-20 minutes.
6. After soaking, unlock Tank Cap and pour solution out in sink. Pour solution from Water Reservoir out in sink. Wipe Nebulizer and Float with soft cloth to remove loosened mineral deposits.
7. Rinse Water Reservoir and Water Tank until smell of vinegar (for Scale Removal process) or bleach solution (for Disinfecting process) is gone. Make sure water does not enter the fan opening (vented opening on right side of Reservoir) or Power Knob.

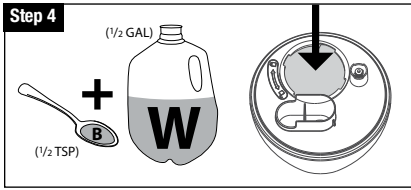
⚠ CAUTION: DO NOT SUBMERGE BASE IN WATER. DOING SO WILL DAMAGE THE HUMIDIFIER AND VOID THE WARRANTY.

Weekly Cleaning

(Continued)

Instructions for Disinfecting

Follow Steps 1-3 in Scale Removal Instructions in previous section.



For Step 4: Add $\frac{1}{2}$ tsp of bleach to $\frac{1}{2}$ gallon (1.9L) of water and add to Tank. Replace Tank Cap. Swish solution around in Tank. Place Tank on Base. Bleach solution will drain into Reservoir and will disinfect Reservoir and other components as they soak.

NOTE: Using more than $\frac{1}{2}$ tsp of bleach to $\frac{1}{2}$ gallon of water may result in damage to your humidifier.

See steps 5-7 in Scale Removal Instructions in previous section to complete Disinfecting process.

NOTE: DO NOT mix vinegar and bleach solutions together. **Scale Removal and Disinfecting must be done separately.**

End-Of-Season Care And Storage

Follow the **CLEANING** instructions when the humidifier will not be used for at least one week, or at the end of the season.

At the end of the season, remove any accessories used with the humidifier and allow the humidifier and accessories to dry completely before storing.

DO NOT store with water inside the Base, Reservoir or Tank.

Pack unit safely and store in a cool, dry location.

Consumer Relations

TO ORDER REPLACEMENT PARTS CONTACT CONSUMER RELATIONS

Call us toll-free at: 1-800-VAPOR-1-2 (1-800-827-6712)

E-mail: ConsumerRelations@HelenofTroy.com

Or visit our website at: www.VicksHumidifiers.ca

Please be sure to specify model number VUL525C or VUL545C .

Specifications

Electrical Ratings

The Vicks VUL525C and VUL545C models are rated at 120V, 60Hz.,25W.

Troubleshooting

If your humidifier is not working properly, refer to the following:

Problem	Possible Cause	Solution
Power Knob is turned "on" and the power light is off	<ul style="list-style-type: none">• Unit not plugged in• No power at outlet	<ul style="list-style-type: none">• Plug unit in• Check home circuits, fuses, test outlet
Power is on and little or no mist is produced	<ul style="list-style-type: none">• No water in tank• Unit is not level• Mineral deposits on Nebulizer• Power setting may be too low• Water Tank or Base were washed with detergent	<ul style="list-style-type: none">• Fill Water Tank with cool water• Place on a level surface• Clean Nebulizer (refer to Weekly Care & Cleaning instructions)• Turn the Power Knob to increase output• Rinse thoroughly with clean water until there is no foam or smell of cleaning solution
Water overflows from Reservoir	<ul style="list-style-type: none">• Tank may be damaged• Tank Cap is not tight• Tank Cap Seal may be missing	<ul style="list-style-type: none">• Check the Tank for any cracks or damage. and replace if necessary• Close Tank Cap to lock position• Check to see if Cap Seal is attached to Tank Cap. If not, contact Consumer Relations
Condensation forms around humidifier or on windows and walls	<ul style="list-style-type: none">• Mist Intensity is set too high for room size or pre-existing humidity level• Humidifier may be too close to wall or window	<ul style="list-style-type: none">• Decrease mist output to lower setting or open door to the room• Move humidifier away from wall or point Mist Outlet away from wall or window

NOTE: Failure to keep this unit clean from mineral deposits normally contained in any water supply will affect the efficiency of operation of this unit. Customer failure to follow these instructions may void the warranty.

2 Year Limited Warranty

YOU SHOULD FIRST READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE ATTEMPTING TO USE THIS PRODUCT.

- A. This 2 year limited warranty applies to repair or replacement of product found to be defective in material or workmanship. This warranty does not apply to damage resulting from commercial, abusive, unreasonable use or supplemental damage. Defects that are the result of normal wear and tear will not be considered manufacturing defects under this warranty. **KAZ IS NOT LIABLE FOR INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES OF ANY NATURE, ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ON THIS PRODUCT IS LIMITED IN DURATION TO THE DURATION OF THIS WARRANTY.** Some jurisdictions do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages or limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitations or exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you also may have other rights which vary from jurisdiction to jurisdiction. This warranty applies only to the original purchaser of this product from the original date of purchase.
- B. At its option, Kaz will repair or replace this product if it is found to be defective in material or workmanship.
- C. This warranty does not cover damage resulting from any unauthorized attempts to repair or from any use not in accordance with the instruction manual.
- D. This warranty does not cover the filters, pre-filters, UV bulbs or other accessories (if included) except for material or workmanship defects.

Call us toll-free at 1-800-VAPOR-1-2 (1-800-827-6712)

E-mail: ConsumerRelations@HelenofTroy.com

Please be sure to specify a model number.

NOTE: IF YOU EXPERIENCE A PROBLEM, PLEASE CONTACT CONSUMER RELATIONS FIRST OR SEE YOUR WARRANTY. DO NOT RETURN THE PRODUCT TO THE ORIGINAL PLACE OF PURCHASE. DO NOT ATTEMPT TO OPEN THE MOTOR HOUSING YOURSELF, DOING SO MAY VOID YOUR WARRANTY AND CAUSE DAMAGE TO THE PRODUCT OR PERSONAL INJURY.



sans filtre

Humidificateur ultrasonique à vapeur froide

**Guide d'utilisation
et d'entretien**



Cet humidificateur ajoute de la vapeur d'eau à l'air ambiant. Si vous avez des questions concernant le fonctionnement de votre humidificateur ultrasonique à vapeur froide sans filtre Vicks, appelez sans frais notre Service à la clientèle au 1 800 VAPOR-1-2 ou envoyez un courriel à ConsumerRelations@HelenofTroy.com.

IMPORTANT!

LIRE ET GARDER CES INSTRUCTIONS

**Séries
VUL525/545**

Consignes de sécurité importantes

LIRE CES MESURES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES AVANT DE COMMENCER À EMPLOYER CET APPAREIL

L'UTILISATION D'APPAREILS ÉLECTRIQUES NÉCESSITE DES PRÉCAUTIONS ÉLÉMENTAIRES POUR MINIMISER LES RISQUES D'INCENDIES, DE CHOCS ÉLECTRIQUES ET DE BLESSURES CORPORELLES, DONT LES SUIVANTES :

- 1. TOUJOURS** placer l'appareil sur une surface rigide, plane, d'aplomb et étanche, à au moins 1,2 m (4 pi) d'un chevet, 30 cm (12 po) des murs et hors de portée des enfants et animaux de compagnie. S'assurer que l'appareil est dans une position stable. Garder le cordon d'alimentation éloigné des surfaces chauffées et le placer de sorte qu'il ne représente pas un risque de trébucher.
- 2.** L'appareil ne doit pas être laissé sans surveillance dans une pièce fermée. Entrouvrir la porte de la pièce. **NE PAS** diriger la sortie de vapeur directement vers les murs, les meubles ou la literie.
- 3.** Dérouler le cordon et l'examiner avec soin avant l'emploi, pour déceler tout signe de dégradation. **NE PAS** se servir de l'appareil si le cordon est abîmé, enroulé ou si l'attache est en place.
- 4.** Cet appareil est équipé d'une fiche polarisée (une branche est plus large que l'autre) qui ne s'enfonce dans les prises polarisées que dans un sens. Si la fiche ne pénètre pas totalement dans la prise, retourner la fiche. Si elle ne rentre toujours pas complètement dans la prise, avoir recours aux services d'un électricien agréé. **NE PAS** essayer de contourner cette mesure de sécurité.
- 5.**  Pour éviter tout risque d'incendie ou de choc électrique, brancher l'appareil directement sur une prise électrique de 120V CA. Pour éviter tout risque d'incendie, d'électrocution ou de blessure, **NE PAS** utiliser de rallonge électrique ou de barre multiprise.
- 6. TOUJOURS** débrancher l'appareil et le vider entre les utilisations et pour le nettoyer. L'éteindre et le débrancher avant de le déplacer. **NE PAS** le bouger ou l'incliner quand il fonctionne. S'assurer d'avoir les mains sèches pour le brancher et le débrancher. Ne **JAMAIS** tirer sur le cordon.
- 7.** Nettoyer régulièrement l'appareil. Consulter et observer les instructions fournies.
- 8. NE PAS** l'employer au grand air, il est réservé à l'usage résidentiel, à l'intérieur.
- 9. NE** couvrir **AUCUN** orifice de l'appareil et ne **RIEN** insérer dans les orifices.
- 10. NE PAS** essayer de réparer ou d'ajuster une fonction électrique ou mécanique quelconque de l'appareil, sous peine d'annulation de la garantie.
- 11. NE PAS** placer l'appareil au soleil, dans un lieu très chaud ou à proximité d'ordinateurs ou de matériel électronique fragile.
- 12. NE PAS** toucher le nébuliseur si l'appareil est branché, sous peine de brûlures.
- 13. NE PAS** effleurer la peau avec le tampon aromatique VapoPads déballé et ne pas le placer sur meuble, textile, literie ou plastique.
- 14. Ne PAS mettre** des huiles essentielles ou des produits médicamenteux (par ex. produit pour inhalation Kaz ou VapoSteam de Vicks) dans la buse à vapeur, la base, la cavité ou le réservoir.

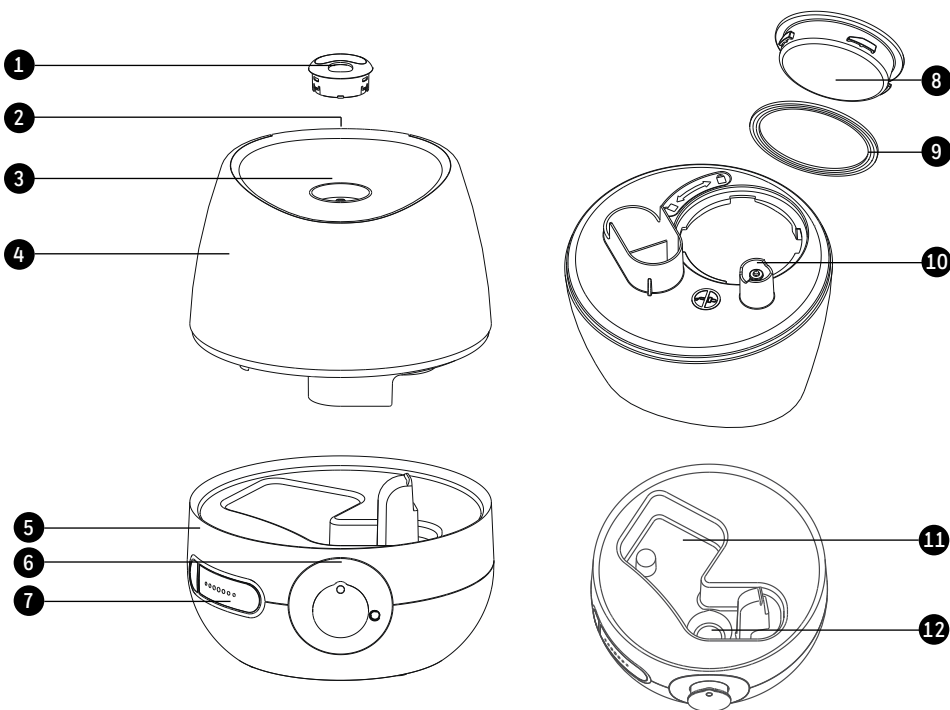
IMPORTANT!

LIRE ET GARDER CES INSTRUCTIONS

Se familiariser avec les humidificateurs VUL525C & VUL545C Vicks

Fonctionnement

L'eau contenue dans le réservoir s'écoule dans la cavité. Le nébuliseur vibre à une fréquence ultrasonique, fragmentant les gouttelettes d'eau en une fine vapeur. La vapeur est silencieusement poussée par un ventilateur dans la chambre à vapeur verticale et dirigée vers la buse qui dégage une vapeur froide visible dans la pièce. L'humidificateur s'éteint lorsque le niveau d'eau est bas ou que le réservoir est retiré de la base de l'appareil.



Composantes

- | | |
|---|---|
| 1. Buse à vapeur | 7. Porte du compartiment à tampon VapoPad |
| 2. Poignée du réservoir (à l'arrière de l'appareil) | 8. Bouchon du réservoir |
| 3. Sortie de vapeur | 9. Joint du bouchon |
| 4. Réservoir | 10. Piston |
| 5. Base | 11. Cavité |
| 6. Bouton de mise en marche | 12. Nébuliseur |

Accessoires – séries VUL525C & VUL545C (non inclus)

Ces accessoires optionnels conviennent parfaitement à l'humidificateur.

Vicks VapoPads (un tampon au menthol VapoPad inclus)

Utilisez des tampons Vicks VapoPads avec votre humidificateur pour des vapeurs apaisantes. Profitez de 8 heures de confort apaisant par tampon et choisissez parmi deux fragrances : Vapeurs apaisantes de menthol et confort relaxant pour la nuit (eucalyptus, romarin et lavande).



VSP-19-CAN VSP19VPC VBR-5FPC

Produits de nettoyage Protec^{MD} pour humidificateur

Aide à garder votre humidificateur propre, plus longtemps. Offre une protection continue contre l'accumulation de minéraux dans votre humidificateur. Il suffit de verser le produit dans le réservoir pour une vapeur fraîche et propre!



PC1FC

PC-1C-BX

Cartouche de déminéralisation Protec (non inclus)

Aide à neutraliser les minéraux de l'eau et à éviter la «poussière blanche». Conseillée dans les régions où l'eau est calcaire (dure), si de l'eau distillée n'est pas employée.



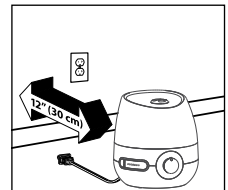
PDC51CV2

Installation

Sortez l'appareil de la boîte.

Conservez ce manuel d'instructions comme référence.

- Retirez l'emballage. Enlevez l'attache du cordon d'alimentation et étirez le cordon à sa pleine longueur.
- Placez l'appareil sur une surface ferme, plane et étanche à au moins 12 po (30 cm) des murs. La vapeur ne doit pas être dirigée vers un mur, le lit ou les meubles.



Eau dure et poussière blanche

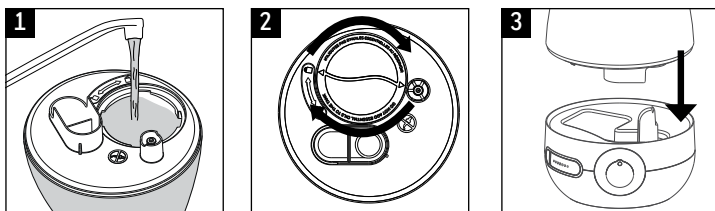
- La haute teneur en minéraux de l'eau, communément appelée « eau dure », peut provoquer le dépôt de poussière blanche sur les diverses surfaces de la pièce qui se trouvent à proximité de l'humidificateur. Plus l'eau de la région contient de minéraux, plus il y a de chances que l'humidificateur ultrasonique produise de la poussière blanche.
- La poussière blanche ne provient pas d'un défaut de l'appareil, mais des minéraux qui sont en suspension dans l'eau utilisée.
- Pour réduire la quantité de poussière blanche, vous pouvez utiliser de l'eau distillée ou une cartouche de déminéralisation Protec PDC51CV2. Cartouches disponibles chez les détaillants.

Remplissage

REMARQUE : porter le réservoir des deux mains – une main qui tient la poignée du haut du réservoir et l'autre qui soutient le fond du réservoir.

Helen of Troy n'assume aucune responsabilité pour les dommages matériels dus à l'eau.

⚠ Le modèle VUL525C contient 0,5 gallon (1,9 L) d'eau et le modèle VUL545C contient 1 gallon (3,8 L) d'eau (réservoir et cavité combinés).

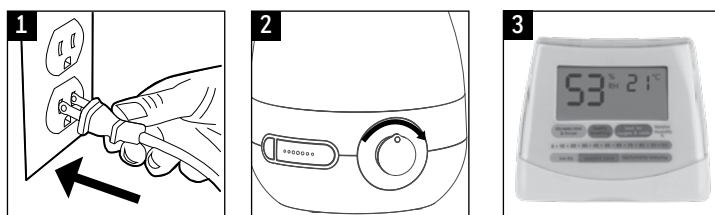


Remplissage

Assurez-vous toujours que l'appareil est éteint avant d'enlever le réservoir.

1. Retirez le réservoir et tournez-le à l'envers. Enlevez le bouchon du réservoir en le tournant dans le sens contraire des aiguilles d'une montre (vers la gauche). Remplissez le réservoir d'eau froide. **N'utilisez PAS** d'eau tiède ou d'eau chaude.
2. Remettez le bouchon du réservoir en le tournant dans le sens des aiguilles d'une montre (vers la droite); assurez-vous que la flèche est alignée sur le symbole de verrouillage. Assurez-vous que le joint du bouchon est en place.
3. Remettez le réservoir en place sur la base. L'eau contenue dans le réservoir s'écoulera dans la cavité lorsque le piston est engagé.

Utilisation



REMARQUE : Orientez l'appareil de sorte que la sortie de vapeur ne soit pas dirigée vers les murs, les meubles ou la literie.

1. Assurez-vous que le bouton de mise en marche est à la position Arrêt , puis branchez l'humidificateur dans une prise de courant polarisée de 120 V.

⚠ **MISE EN GARDE : POUR ÉVITER TOUT CHOC ÉLECTRIQUE, NE BRANCHEZ PAS L'HUMIDIFICATEUR SI VOUS AVEZ LES MAINS MOUILLÉES.**

2. Pour mettre l'appareil en marche, tournez le bouton vers la droite, puis tournez-le vers la gauche ou la droite pour sélectionner le niveau de vapeur désiré.
3. Niveau d'humidité : Lorsque le niveau d'humidité désiré est atteint, tournez le bouton pour sélectionner un réglage plus bas.

Utilisation

(suite)

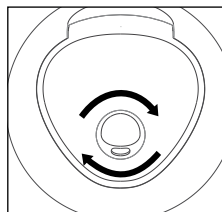
Un niveau d'humidité confortable se situe entre 40 et 60 %. Vous pourriez utiliser un moniteur d'humidité; cet appareil indique la température ambiante et le taux d'humidité dans la pièce.

CONDENSATION : Si vous constatez de la condensation sur les murs, les fenêtres ou autour de l'appareil, c'est que le taux d'humidité est trop élevé. Ouvrez la porte de la pièce ou éteignez l'appareil jusqu'à ce que l'humidité baisse à un niveau acceptable.

Sortie de vapeur

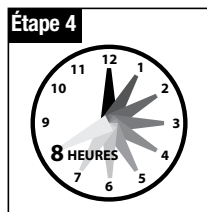
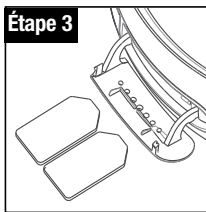
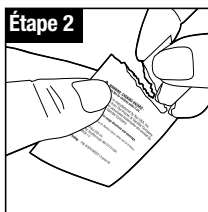
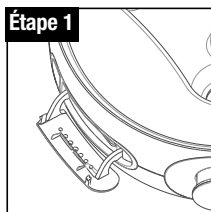
Cet humidificateur comporte une buse à vapeur directionnelle qui vous permet d'orienter la vapeur vers l'endroit que vous voulez cibler.

La buse à vapeur pivote jusqu'à 180°.



Modèles VUL545C
et VUL525C
Rotation de la buse
à vapeur à 180°

Utilisation des Vicks VapoPads



Vous pouvez utiliser votre humidificateur avec les tampons Vicks VapoPad afin de procurer jusqu'à 8 heures de confort apaisant par tampon. Un échantillon de tampons aromatiques au menthol VapoPads Vicks est offert gratuitement avec votre humidificateur. Pour utiliser votre appareil avec les tampons Vicks VapoPad :

1. Ouvrez la porte du compartiment à tampon en appuyant sur le bouton à la gauche de la porte.
2. Déchirer le sachet du tampon VapoPads à l'échancrure prévue au haut. **NE PAS** toucher au tampon déballé. En cas de contact avec les doigts, **NE PAS** se frotter le visage ou les yeux sous peine d'irritation oculaire.
3. Insérer un VapoPad avec l'extrémité en angle tournée vers le produit. Fermer la porte.
4. Jeter le tampon après 8 heures d'utilisation. Pour employer un autre tampon aromatique, observer tout simplement les instructions des paragraphes 1 à 4.

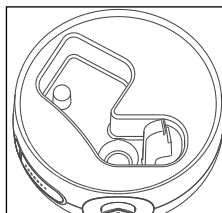
Conseils concernant les tampons aromatiques VapoPads

- L'emploi des tampons est déconseillé pour les bébés de moins de 4,5 kg / 10 lb.
- Pour les enfants de 4,5 à 10 kg / 10 à 22 lb, **NE PAS** dépasser 2 tampons toutes les 24 heures.

Ingrédients de l'échantillon de VapoPad : huile d'eucalyptus, menthol, glycol, huile de feuilles de cèdre et autres.

Utilisation de la cartouche de déminéralisation :

Cet humidificateur a été conçu pour être utilisé avec la cartouche de déminéralisation Protec PDC51 CV2 (non incluse). Dans les secteurs où l'eau est dure, l'utilisation d'eau distillée ou d'une cartouche de déminéralisation avec de l'eau du robinet contribuera à réduire la formation de poussière blanche. Cartouches disponibles chez les détaillants.



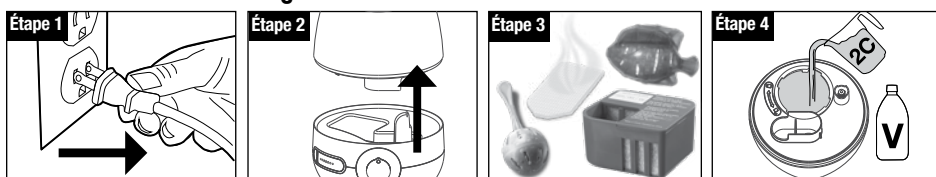
Entretien quotidien

Pour obtenir de meilleurs résultats, utilisez de l'eau propre et fraîche tous les jours.

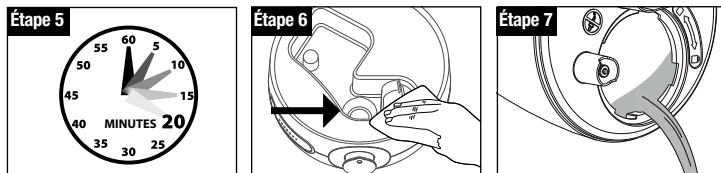
Entretien hebdomadaire

Afin de nettoyer convenablement l'humidificateur, nous recommandons de le détartrer et de le désinfecter tel que décrit ci-dessous. Procéder au détartrage et à la désinfection séparément. Tout entretien devrait être effectué dans la cuisine ou la salle de bains, sur une surface qui résiste à l'humidité, près d'un robinet. **NE** passer **AUCUNE** pièce de l'humidificateur au lave-vaisselle.

Instructions de détartrage



1. Éteindre puis débrancher l'humidificateur.
2. Séparer le réservoir de la base. Enlever le bouchon en veillant à ce que son joint de caoutchouc noir reste en place. Vider l'eau du réservoir et de la base.
3. Si des accessoires sont installés sur l'appareil, retirez-les et mettez-les de côté. **Ne** nettoyez **PAS** les accessoires. Cela aurait pour effet de les endommager.
4. Verser 500 mL (2 tasses) de vinaigre blanc distillé dans le réservoir. Reboucher celui-ci et l'agiter. Poser le réservoir sur la base. Du vinaigre s'écoulera et désagrègera le tartre qui s'est formé sur le nébuliseur, sur le flotteur ainsi qu'au fond de la cavité.

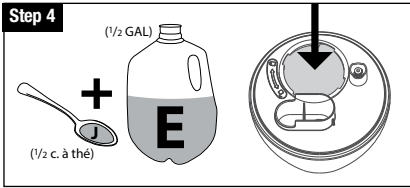


5. Laisser agir le vinaigre de 15 à 20 minutes.
6. Après ce délai, déboucher le réservoir et vider le vinaigre restant dans l'évier. Vider également celui qui se trouve dans la cavité dans l'évier. Essuyer le nébuliseur et le flotteur avec un chiffon doux pour enlever les particules de tartre effritées.
7. Rincer le réservoir ainsi que la cavité jusqu'à ce que toute trace d'odeur de vinaigre (provenant du détartrage) ou d'eau de Javel (provenant de la désinfection) ait disparu. Veiller à ce qu'il ne s'infilte pas d'eau par l'orifice de ventilation (ouverture de ventilation sur le côté droit de la cavité) ou à l'interrupteur.

⚠ ATTENTION : NE PAS PLONGER LA BASE DANS L'EAU, CECI ENDOMMAGERAIT L'HUMIDIFICATEUR ET ANNULERAIT LA GARANTIE.

Instructions de désinfection

Suivre les étapes 1 à 3 du détartrage, à la section précédente.



Étape 4 : ajouter ½ c. à thé d'eau de Javel à ½ gallon (1,9 L) d'eau et verser dans le réservoir. Remettre le bouchon du réservoir en place. Agiter la solution dans le réservoir. Poser le réservoir sur la base. La solution d'eau de Javel s'écoulera dans la cavité et désinfectera la cavité et les autres composants durant la période de trempage.

REMARQUE : Si vous mettez plus de ½ c. à thé d'eau de Javel dans ½ gallon d'eau, vous risquez d'endommager votre humidificateur.

Observer les étapes de 5 à 7 du détartrage (section précédente) pour terminer le processus.

REMARQUE : NE PAS mélanger le vinaigre et l'eau de Javel. **Détartrer et désinfecter séparément.**

Entretien de fin de saison et rangement

Observer les instructions d'**ENTRETIEN** préconisées quand l'humidificateur ne doit pas servir pendant une semaine ou plus, ainsi qu'à la fin de la saison d'utilisation.

En fin de saison, sortir tous les accessoires de l'appareil, s'il y a lieu, et laisser totalement sécher l'humidificateur ainsi que les accessoires avant de les ranger.

Avant de ranger l'appareil, s'assurer qu'il ne reste **PAS** d'eau dans la base, la cavité du fond ou le réservoir.

Emballer soigneusement l'appareil et le ranger dans un endroit frais et sec.

Service à la clientèle

POUR COMMANDER DES PIÈCES DE RECHANGE, COMMUNIQUER AVEC LE SERVICE À LA CLIENTÈLE.

Téléphonez-nous sans frais au : 1-800-VAPOR-1-2 (1-800-827-6712)

Vous pouvez nous joindre par courriel : ConsumerRelations@HelenofTroy.com

Ou visitez notre site Web au : www.VicksHumidifiers.ca

N'oubliez pas d'indiquer le numéro de modèle VUL525C ou VUL545C.

Spécifications

Caractéristiques électriques

Les modèles Vicks VUL525C et VUL545C ont les caractéristiques assignées suivantes :
120 V, 60 Hz, 25 W.

Solución de Problemas

Si su humidificador no está funcionando adecuadamente, consulte lo siguiente:

Problema	Causa Posible	Solución
La Perilla de Encendido está en "Encendido" y la luz de encendido está apagada.	<ul style="list-style-type: none">• La unidad no está conectada• El tomacorriente no tiene energía	<ul style="list-style-type: none">• Conecte la unidad• Revise los circuitos y fusibles en el hogar, revise el tomacorriente.
La unidad está encendida y se produce poco o nada de vapor	<ul style="list-style-type: none">• No hay agua en el Taque• La unidad no está nivelada• Depósitos minerales en el Nebulizador• El ajuste de potencia puede ser muy bajo• El Tanque de Agua o la Base fueron lavados con detergente	<ul style="list-style-type: none">• Llene el Tanque con agua fría.• Coloque en una superficie nivelada.• Limpie el Nebulizador (consulte las Instrucciones de Limpieza y Cuidado Semanal).• Gire la Perilla de Encendido para aumentar la salida.• Enjuague a fondo con agua limpia hasta que desaparezca la espuma o el olor a solución de limpieza.
El agua se desborda del Depósito	<ul style="list-style-type: none">• El Tanque puede estar dañado.• La Tapa del Tanque no está apretada.• No está el Empaque de la Tapa del Tanque.	<ul style="list-style-type: none">• Revise si el Tanque tiene grietas o daños, y reemplace si es necesario• Cierre la Tapa del Tanque en la posición de bloqueo.• revise si el Empaque de la Tapa está en la Tapa del Tanque. Si no es así, contacte Servicio al Cliente.
Se forma condensación alrededor del humidificador o en las ventanas y paredes.	<ul style="list-style-type: none">• La intensidad del vapor es demasiado alta para el tamaño de la habitación o el nivel de humedad existente.• El humidificador puede estar muy cerca de la pared o la ventana.	<ul style="list-style-type: none">• Disminuya la salida de vapor al ajuste bajo o abra la puerta de la habitación.• Aleje el humidificador de la pared o apunte la Salida de Vapor lejos de la pared o ventanas.

NOTA: No mantener esta unidad limpia de depósitos minerales normalmente contenidos en cualquier suministro de agua, afectará la eficiencia de operación de esta unidad. El incumplimiento del cliente en seguir estas instrucciones podría anular la garantía.

GARANTIE LIMITÉE DE 2 ANS

VOUS DEVRIEZ D'ABORD LIRE LES INSTRUCTIONS AU COMPLET AVANT DE TENTER D'UTILISER LE PRODUIT.

- A. Cette garantie limitée de 2 ans s'applique à la réparation ou au remplacement d'un produit qui s'avère défectueux en raison d'un vice de matériau ou de main-d'oeuvre. Cette garantie ne couvre pas les dommages résultant d'une utilisation commerciale, abusive ou excessive, ni les dommages associés. Les dommages qui résultent de l'usure normale ne sont pas considérés comme des défauts en vertu de cette garantie. **KAZ DÉCLINE TOUTE RESPONSABILITÉ EN CAS DE DOMMAGES ACCESSOIRES OU INDIRECTS DE QUELQUE NATURE QUE CE SOIT. TOUTE GARANTIE IMPLICITE DE COMMERCIALISABILITÉ OU DE PERTINENCE À DES FINS PARTICULIÈRES SUR CE PRODUIT EST LIMITÉE À LA DURÉE DE CETTE GARANTIE.** Certains États n'autorisent pas l'exclusion ou la limitation des dommages accessoires ou indirects, ou la limitation de la durée d'une garantie implicite, de sorte que les limites ou exclusions ci-dessus peuvent ne pas s'appliquer à vous. Cette garantie vous accorde des droits légaux particuliers, et vous pouvez avoir en plus d'autres droits qui varient selon les États. Cette garantie ne s'applique qu'à l'acheteur initial de ce produit, à partir de la date d'achat.
- B. Kaz peut, à son gré, réparer ou remplacer ce produit s'il s'avère défectueux en raison d'un vice de matériau ou de main-d'oeuvre.
- C. Cette garantie ne couvre pas les dommages résultant d'une tentative non autorisée de réparer cet appareil, ni d'une utilisation non conforme à ce manuel d'instructions.
- D. Cette garantie ne couvre pas les filtres, préfiltres, ampoules UV et autres accessoires (si compris) excepté pour les défauts de matériau ou de main-d'oeuvre.

Téléphonez-nous sans frais au : 1-800-VAPOR-1-2 (1-800-827-6712)

Courriel : ConsumerRelations@HelenofTroy.com

N'oubliez pas d'indiquer le numéro de série de l'appareil.

REMARQUE : SI VOUS AVEZ UN PROBLÈME, VEUILLEZ COMMUNIQUER AVEC NOTRE SERVICE À LA CLIENTÈLE OU RELIRE LA GARANTIE. NE RETOURNEZ PAS LE PRODUIT AU MAGASIN OÙ VOUS L'AVEZ ACHÉTÉ INITIALEMENT. N'ESSAYEZ PAS D'OUVRIER LE BOÎTIER DU MOTEUR, CAR CE FAISANT VOUS RISQUEZ D'ANNULER LA GARANTIE, D'ENDOMMAGER L'APPAREIL OU DE VOUS BLESSER.



© 2023 All rights reserved.

Manufactured by: Kaz USA, Inc., a Helen of Troy Company
400 Donald Lynch Blvd., Suite 300, Marlborough, MA 01752 USA
Imported by: Kaz Canada, Inc., a Helen of Troy Company
6700 Century Avenue, Suite 210, Mississauga, Ontario L5N 6A4 Canada
www.VicksHumidifiers.ca

Certain trademarks used under license from The Procter & Gamble Company or its affiliates.

Protec[®] is a trademark of Helen of Troy Limited.

Made and printed in China.

© 2023 Tous droits réservés.

Fabriqué par : Kaz USA, Inc., une société de Helen of Troy
400 Donald Lynch Blvd., Suite 300, Marlborough, MA 01752 USA
Importé par : Kaz Canada, Inc., une société de Helen of Troy
6700 Century Avenue, Suite 210, Mississauga, Ontario L5N 6A4 Canada
www.VicksHumidifiers.ca

Certaines marques de commerce utilisées sous licence de The Procter & Gamble Company ou ses sociétés affiliées.

Protec^{MD} est une marque de commerce de Helen of Troy Limited.

Fabriqué et imprimé en Chine.

A005602R2
17OCT22